

**Budapest Főváros II. Kerületi  
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**

**I/257-3/2021.**

**Az elnök -**

a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021.(I.29.) Korm. rendelet,  
a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján -  
**Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
jogkörében eljárva**

**2021. március 29. napján meghozott döntései**

**1. pont**

**Cím: 2021. évi pályázat benyújtása a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete Pénzügyi és Vagyonyilatközpontok Ellenőrző Bizottságának**

**21/2021.(III.29.) LNT határozat**

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke - a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021.(I.29.) Korm. rendelet, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke úgy dönt, hogy a mellékelt pályázati anyagot benyújtja a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete Pénzügyi és Vagyonyilatközpontok Ellenőrző Bizottságának a 2021. évi pályázati anyagot.

Határidő: 2021. március 31.

## **2. pont**

**Cím: Központi költségvetési támogatások elszámolásának elfogadása**

### **22/2021.(III.29.) LNT határozat**

Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke - a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021.(I.29.) Korm. rendelet, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke megállapítja, hogy a mellékletben szereplő 2019. évi feladatalapú támogatásról szóló elszámolást a megadott határidőig, 2021. március 15-ig benyújtotta a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé.

Határidő: azonnal


### **23/2021.(III.29.) LNT határozat**


Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke - a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021.(I.29.) Korm. rendelet, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke megállapítja, hogy a mellékletben szereplő 2020. évi működési támogatásról szóló elszámolást a megadott határidőig, 2021. március 15-ig benyújtotta a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé.

Határidő: azonnal

Budapest, 2021. március 29.

  
.....  
elnök



1. számú melléklet 2019. évi feladatlapot támogatás-elszámolásához

Kedvezményezett neve:	Budapest Főváros II. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Székhely címe:	1024 Budapest, Mechwart liget 1
Törvényes képviselő neve:	Felföldi Mária
A megítélt támogatás összege (Ft):	1 593 216 Ft
Felhasznált támogatás összege (Ft):	1 593 216 Ft
Fel nem használt támogatás összege (Ft)	0 Ft

Sor-szám	A bizonylat sorszáma	A bizonylat típusa	A bizonylat kelte	A bizonylaton feltüntetett teljesítés időpontja	A gazdasági esemény rövid leírása	A bizonylat nettó összege	A bizonylat bruttó összege	A bizonylat összegéből a támogatás terhére elszámolt összeg	A bizonylat kiállítójának neve	A bizonylat kiállítójának adószáma	A pénzügyi teljesítés (kifizetés) időpontja
1.	17BSA2843828	számla	2019.11.24.	2019.11.24.	htr.99/2019.(XI.08.) terembehírés nemzeti opera előadás	43 793	279 400	64 764	Borbath András ev.	67794898-2-43	2019.12.06.
2.	812SA0373856	számla	2020.01.03.	2019.12.29.	opera előadás	300 000	300 000	138 683	Polonia Nova Közhasznú Egyesület	18262489-1-42	2020.01.20.
3.	NI.65A1097498	számla	2020.01.07.	2020.01.07.	szervezés	50 000	50 000	50 000	Borzon Daniel ev.	60747390-1-42	2020.01.20.
4.	0009A02020	számla kp	2020.01.21.	2020.01.21.	htr.5/2020.(I.03.) tolmácsolás, fordítás	60 000	60 000	60 000	Christal-Destin Bt	26238274-1-42	2020.01.21.
5.	KG-2020-1	számla kp	2020.01.12.	2020.01.12.	htr.7/2020.(I.03.) grafikai munka	30 000	30 000	30 000	Koltai György ev.	76393835-1-41	2020.01.12.
6.	VR000010/20	számla	2020.01.15.	2020.01.15.	htr.4/2020.(I.03.) esztergombérlés	5 000	5 000	5 000	United AM M Exclusive Tours Kft.	10277335-2-41	2020.01.28.
7.	VR000016/20	számla	2020.01.20.	2020.01.20.	htr.4/2020.(I.03.) előadó útiköltség	56 000	56 000	56 000	United AM M Exclusive Tours Kft.	10277335-2-41	2020.03.05.
8.	TPAES0621071	számla kp	2020.03.12.	2020.03.12.	htr.23/2020.(II.24.) korszoruzás	12 520	15 900	15 900	Vasváriá Diákszövetség Kft.	14711899-2-42	2020.03.26.
9.	A06200089/1980/00003	számla kp	2020.03.26.	2020.03.26.	htr.26/2020.(II.24.) irodaszter	7 016	8 910	8 910	Pirex 98 Kft.	12358025-2-13	2020.03.26.
10.	A22500057/0602/00019	számla kp	2020.03.09.	2020.03.09.	htr.26/2020.(II.24.) tünemény	14 172	17 998	17 998	Media Markt Kft.	12172951-2-41	2020.03.09.
11.	A22500057/0602/00019	számla kp	2020.03.09.	2020.03.09.	htr.26/2020.(II.24.) tünemény	2	2	2	Media Markt Kft.	12172951-2-41	2020.03.26.
12.	2020-000003	számla	2020.04.15.	2020.04.15.	htr.26/2020.(II.24.) tünemény	15 000	15 000	15 000	Media Markt Kft.	12172951-2-41	2020.04.30.
13.	Z6700002	támogatási szerződés	2020.03.05.	2020.03.05.	htr.20/2020.(II.24.) edukációs program szervezése	260 000	260 000	260 000	Borzon Daniel kiadózó	60747390-1-42	2020.06.18.
14.	CSMBR-2020-37	számla	2020.06.08.	2020.06.08.	htr.43/2020.(VI.10.) vetélkedő, terembehírés	56 000	71 120	71 120	Szociák a Lengyel Iskolaért Alapítvány	18723854-1-13	2020.06.19.
15.	POL/2020-000003	számla	2020.06.30.	2020.06.27.	htr.43/2020.(VI.10.) edukációs program, vetélkedő	370 000	370 000	370 000	Polonia Nova KK. Egyesület	18262489-1-42	2020.07.07.
16.	WRCSA4241757	számla kp	2020.08.30.	2020.08.30.	htr.62/2020.(VII.22.) rendezvény szervezés	29 423	40 305	40 305	Publicum Kft.	25804314-2-42	2020.08.30.
17.	07-2020-11	számla kp	2020.08.30.	2020.08.30.	htr.62/2020.(VII.22.) rendezvény szervezés	4 000	4 000	4 000	Aktívus Zoltán	67801372-1-41	2020.08.30.
18.	KEL-2020-6	számla kp	2020.08.28.	2020.08.28.	htr.62/2020.(VII.22.) dekoratív szállítás	8 000	8 000	8 000	Kolman Zoltán Tamás	68080435-1-41	2020.08.28.
19.	2020/00289	számla	2020.08.28.	2020.08.28.	htr.62/2020.(VII.22.) interaktív kiállítás képek	25 000	31 750	31 750	Pont-Olyan Kft.	11955148-2-43	2020.09.14.
20.	MCSK-2020-12	számla	2020.09.07.	2020.09.05.	htr.60/2020.(VII.22.) rendezvény catering	32 203	38 000	38 000	Mallesko Kft.	26727035-2-43	2020.09.14.
21.	2020-000186	számla kp	2020.10.23.	2020.10.23.	htr.78/2020.(IX.16.) nemzeti ünnep korszoruzás	3 937	5 000	5 000	Ohád Józsefne ev.	50050172-2-33	2020.10.23.
22.	2020-000184	számla kp	2020.10.23.	2020.10.23.	htr.78/2020.(IX.16.) nemzeti ünnep korszoruzás	7 874	10 000	10 000	Ohád Józsefne ev.	50050172-2-33	2020.10.23.
23.	NRCKT-2020-322	számla	2020.11.04.	2020.11.04.	htr.85/2020.(X.21.) rendezvény védőmaszkok	23 228	29 500	29 500	Uni-rocteam Kft.	23942325-2-43	2020.11.10.
24.	Z67000070	támogatási szerződés	2020.10.06.	2020.10.06.	htr.57/2020.(VII.22.) lengyel hitélet támogatása	50 000	50 000	50 000	Lengyel Personális Piébania	19001463-1-42	2020.11.10.
25.	HWK-2020-125713	számla kp	2020.10.29.	2020.10.29.	htr.41/2020.(VI.02.) rendezvény felszerelés	11 614	16 540	16 540	Hardwerker Online Kft.	13707329-2-43	2020.10.29.
26.	Z67000080	támogatási szerződés	2020.10.28.	2020.10.28.	htr.92/2020.(X.21.) taneszközök lengyel iskolának	441 948	441 948	441 948	Szülök a Lengyel Iskolaért Alapítvány	18723854-1-43	2020.12.03.
X-2020-5	számla	2020.11.09.	2020.11.09.	2020.11.09.	htr.85/2020.X.21.LNT zenés előadóművészet	60 000	60 000	60 000	XVI. kerületi Fűvészeketari Egyesület	18658866-1-42	2020.11.16.
27.	A22500122/0588/00005	számla kp	2020.12.17.	2020.12.17.	htr.97/2020.(XII.14.) irodaszter, szakmai anyag beszerz.	31 492	39 995	39 995	Media Markt Kft.	12172951-2-41	2020.12.17.
28.	A06200069/1980/00003	számla kp	2020.12.17.	2020.12.17.	htr.97/2020.(XII.14.) irodaszter beszerz.	4 330	5 550	5 550	Pirex 98 Kft.	12358025-2-13	2020.12.17.
29.	GDNSK-2020-2	számla	2020.12.15.	2020.12.05.	htr.97/2020.(XII.14.) irodaszter beszerzése, könyvek	36 500	39 325	38 325	GDANSK KFT.	24667526-2-43	2020.12.17.
30.											
31.					<b>Összesen:</b>	<b>2 020 377</b>	<b>2 378 443</b>	<b>1 593 216</b>			

\* Kérjük gépi úton, aláhúzással egyértelműen megjelölni, hogy jelen Pénzügyi Kimutatás 2020. évi működési támogatás vagy 2019. évi feladatlapot támogatás elszámolására kerül-e benyújtásra.

Alulírott nyilatkozik, hogy a feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összegszerűségéről előzetesen meggyőződtem. A Pénzügyi Kimutatásban szereplő adatok helyességét, valóságát, valamint a pénzügyi és számviteli szabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatási célra történő felhasználását igazolom. Kijelentem, hogy az itt elszámolt tételek más elszámolásban nem szerepeltek. A Kedvezményezett képviselőjeiként nyilatkozom továbbá, hogy a jelen Pénzügyi Kimutatásban feltüntetett kiadási tételeket alátámasztó számviteli bizonylatokat maradték nélkül, záradékkal, rendelkezésre állnak a Kedvezményezett vonatkozó szabályzatában megjelölt bizonylat megőrzési helyen.

Kelt: Budapest, 2021. 03.05.

Kedvezményezett képviselőjének, vagy az általa meghatalmazott személy aláírása

P.h.

Kérjük, ne felejtse, hogy az Útmutatóban megadottak szerinti az Alapkezelő jelen Pénzügyi kimutatás alapján határozza meg, hogy mely számviteli bizonylatokat kéri be ellenőrzésre. A pénzügyi elszámolás papír alapú dokumentumait a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. támogatáselszámolási és monitoring igazgatóság postacímére- ajánlott küldeményként- kell benyújtani: 1253 Budapest Pf. 52.

2. sz. melléklet:

## Szakmai tájékoztató a 2019. évi feladatalapú támogatás\* felhasználásáról

Kitöltendő a Támogatói Okiratban foglaltak alapján maximum 2 oldal terjedelemben.

A tájékoztatónak tartalmaznia kell az egyes tartalmi elemeknél a kapcsolódó határozatok sorszámát.

\*Kérjük gépi úton, aláhúzással egyértelműen megjelölni, hogy jelen Szakmai tájékoztató 2020. évi működési támogatás vagy 2019. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról kerül-e benyújtásra.

<b>Kedvezményezett neve:</b>	Budapest Főváros II. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1024
<b>Székhely közterület, házsám:</b>	Mechwart liget 1
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1024
<b>Levelezési cím közterület, házsám:</b>	Mechwart liget 1
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	Felföldi Mária
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	Csizmadia Terézia
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	1 3465541
<b>Megítélt támogatási összeg (Ft):</b>	1 593 216



(a támogatott tevékenységek megnevezése, bemutatása, közvetlen – közvetett eredményei, hatása, érintettek megnevezése stb.)

**I. Edukációs programok.** A lengyel kultúra és tudomány népszerűsítése, lengyel nyelv ápolása nemzeti identitás erősítése, tudásanyag gyarapítása a lengyel szülőhazáról, történelméről, kultúrájáról, magyar-lengyel kapcsolatokról .

Lengyel Szabad Egyetem tevékenysége előadások: jan.08.,mar.14,jún.27,aug.31,szep.05,okt.04. nov.07 (online),dec.18.htr.sz.:101/2019.(XI.08.)LNT, 4/2020.(I.03.)LNT,26/2020.(II.24.)LNT, 97/2020.(XII.14.)LNT.

A lengyel kultúrát népszerűsítő kiállítások szervezése

fiatal lengyel nemzetiségi alkotók, művészek fejlődésének támogatása htr.sz.:6/2020.(I.03.)LNT

### **II.Lengyel nemzeti hagyományok kultiválása, és a nemzetiség integrációja.**

-a Nemzeti Felolvasás .:A Nemzeti Felolvasás célja nem kizárólag a lengyel kultúra terjesztése, hanem elsősorban a lengyel nyelv ápolása és a nemzeti identitás erősítése és kötelei a nemzetiség szülőhazájával .2020.évben választottak lengyel költő Slowacki Juliusz. művei. htr sz.:60/2020.(VII.22.)LNT

-a „Solidarnosc” mozgalom 40.évfordulójának megünneplése. Kiállítás, vetélkedő és előadás szervezése,htr.sz.:62/2020.(VII.22.)LNT

Nemzeti és vallási ünnepek: a lengyel Függetlenség Napja (nov.11) htr.sz.85/2020.(X.21.)LNT, lengyel-magyar nemzeti ünnepek (március 14 és 15,LengyelSzeptember(világháború kitörése szep.01, lengyel menekültek Magyarországon befogadása szep. 17, „56”június.24,október 23) htr.sz.23/2020.(II.24)LNT,78/2020.(IX.16.)LNT

**III.A lengyel nyelv ápolása, együttműködés a lengyel iskolákkal, hitelet támogatása.** A Nemzetiségi Önkormányzatok általános alapfeladatai a nemzeti identitás megtartása és ápolása, hozzájárulás a nemzetiség kultúrájához, de legfőképpen nyelvének megtartásához, fejlődéséhez és ezek gondozása. Ezeket a célokat a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. évben magyarországi lengyel iskolák tevékenységének támogatásán (lengyel nyelv tanításához szükséges elősegítő eszközök - lengyel nyelvű tankönyvek, edukációs jellegű kiadványok beszerzése) valamint tanfolyamok, műhelyek és előadások megszervezésén keresztül igyekezett megvalósítani. htr.sz.20/2020.(II.24.)LNT,92/2020.(XII.14.)LNT Ide tartozik úgyszintén lengyel hitelet és templom támogatása:htr.sz.57/2020.(VII.22.)LNT, hagyományok és népi szokások fenntartása és népszerűsítése a lengyel nyelvű irodalommal és művészetekkel kapcsolatos ismereteinek elmélyítése htr.sz.:41/2020.(X.29.)LNT.

### **IV.Az ifjúság aktív részvételének elősegítése a lengyel kisebbség életében**

olyan tevékenységi formák , melyek elmélyítik kapcsolatukat Lengyelországgal, valamint szélesítik tudásukat a mai lengyel kultúráról:

- színházi műhelyek , Zebra Színházcsoport tevékenysége nem csak a lengyelek kulturális életét kívánja gazdagítani, hanem a lengyel nyelv ápolását, a lengyel kultúra terjesztését és a generációk közötti integrációt is céljai közé tűzte ki, htr.sz. 99/2019(XI.08)LNT,

5/2020.(I.03.)LNT lengyel - -magyar nemzeti opera projekt, színdarab bemutatása és új színdarab „Stacyjka Zdrój” előkészítése.

-interaktív foglalkozások lengyel irodalomból kiskorú gyerekek számára htr.sz.41/2020.(VI.02.)LNT htr.sz.:43/2020.(VI.10.)LNT

Dátum:2020.03.06.

A Kedvezményezett képviselőjének vagy az általa meghatalmazott személy aláírása:

A Kedvezményezett bélyegzőjének lenyomata:





1. számú melléklet 2020. évi működési támogatás / 2019. évi feladatalapú támogatás\* elszámolásához

Kedvezményezett neve: Budapest Főváros II. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat	
Székhely címe: 1024 Budapest, Mechwart liget 1	
Törvényes képviselő neve: Felföldi Mária	
A megítélt támogatás összege (Ft): 1 040 000 Ft	
Felhasznált támogatás összege (Ft): 980 000 Ft	
Fel nem használt támogatás összege: 60 000 Ft	

Sor-szám	A bizonylat sorszáma	A bizonylat típusa	A bizonylat kelte	A bizonylaton feltüntetett teljesítés időpontja	A gazdasági esemény rövid leírása	A bizonylat nettó összege	A bizonylat bruttó összege	A bizonylat összegből a támogatás terhére elszámolt összeg	A bizonylat kiállítójának neve	A bizonylat kiállítójának adószáma	A pénzügyi teljesítés (kifizetés) időpontja
1.	2020/0000011	bankkivonat	2020.03.31.	2020.03.31.	31/2020.(II.24.) LNT bankköltség	2 552	2 552	2 552	Raiffeisen Bank Zrt.	10198014-4-44	2020.03.31.
2.	2020/0000012	bankkivonat	2020.04.01.	2020.04.01.	2020.04.01. 31/2020.(II.24.) LNT bankköltség	5 237	5 237	5 237	Raiffeisen Bank Zrt.	10198014-4-44	2020.04.01.
3.	SEASA7711410	számla	2020.03.25.	2020.03.25.	htr.sz.39/2020.(II.13.) védőmasz. vásárlás	60 000	60 000	60 000	Budavári Érika	55593762-1-43	2020.04.02.
4.	2020/0000018	bankkivonat	2020.06.30.	2020.06.30.	31/2020.(II.24.) LNT bankköltség	1 664	1 664	1 664	Raiffeisen Bank Zrt.	10198014-4-44	2020.06.30.
5.	2020/0000019	bankkivonat	2020.07.01.	2020.07.01.	31/2020.(II.24.) LNT bankköltség	2 823	2 823	2 823	Raiffeisen Bank Zrt.	10198014-4-44	2020.07.01.
6.	PLNT-2020-4724	számla kp	2020.08.31.	2020.08.31.	htr.70/2020.(II.24.) telefon tartozék	3 543	4 500	4 500	Planet Globe Kft	3116151-2-13	2020.08.31.
7.	A22500058/077700007	számla kp	2020.09.04.	2020.09.04.	htr.70/2020.(VIII.14.) Irodai költségek	19 289	24 497	24 497	Media Markt Kft	12172951-2-41	2020.09.04.
8.	ONL003211682020	számla kp	2020.06.24.	2020.08.24.	htr.70/2020.(VIII.14.) mobil telefon	99 124	125 888	125 888	Media Markt Kft	12172951-2-41	2020.08.24.
9.	2020/0000025	bankkivonat	2020.08.31.	2020.08.31.	bankköltség, külföldi számla utalása	22 040	22 040	22 040	Raiffeisen Bank Zrt	10198014-4-44	2020.08.31.
10.	2020/0000125	számla kp	2020.09.18.	2020.09.17.	htr.69/2020.(VIII.14.) nemzeti ünnep, koszorúk	7 874	10 000	10 000	Ohád Iózsifné ev.	50050172-2-33	2020.09.18.
11.	2020/0000030	bankkivonat	2020.09.30.	2020.09.30.	31/2020.(II.24.) LNT bankköltség	2 880	2 880	2 880	Raiffeisen Bank Zrt	10198014-4-44	2020.09.30.
12.	2020/0000031	bankkivonat	2020.10.01.	2020.10.01.	31/2020.(II.24.) LNT bankköltség	5 881	5 881	5 881	Raiffeisen Bank Zrt	10198014-4-44	2020.10.01.
13.	Z6700006	támogatási szerződés	2020.10.26.	2020.10.26.	htr.71/2020.(VIII.14.) lengyel emléktáblak fenntartása	60 000	60 000	60 000	Remetekertvárosi Plébánia	19819435-1-41	2020.11.10.
14.	219700885924	számla kp	2020.10.29.	2020.11.02.	htr.41/2020.(VI.02.) asztali számítógép	193 841	246 179	246 180	Extrem Digital-eMag Kft	132827156-2-42	2020.11.02.
15.	Z67000080	támogatási szerződés	2020.10.28.	2020.10.28.	htr.92/2020.(X.2.1.) lengyel iskola működés támogatása	441 948	441 948	381 948	Szülők a Lengyel Iskoláért Alapítvány	18723854-1-13	2020.12.03.
16.	2020/0000043	bankkivonat	2020.12.14.	2020.12.14.	31/2020.(II.24.) LNT bankköltség	14 109	14 109	14 109	Raiffeisen Bank Zrt	10198014-4-44	2020.12.14.
17.	2020/0000047	bankkivonat	2020.12.31.	2020.12.31.	31/2020.(II.24.) LNT bankköltség	4 080	4 080	4 080	Raiffeisen Bank Zrt	10198014-4-44	2020.12.31.
18.	E-ST-2020-70	számla	2020.12.07.	2020.12.03.	htr.90/2020.(X.2.1.) Szabad Egyetem szeminarárium	180 000	180 000	5 631	Sofalvi Tímea	67249477-1-43	2020.12.11.
<b>Összesen:</b>						<b>1 126 885</b>	<b>1 214 368</b>	<b>980 000</b>			

\* Kérjük gépi úton, aláhúzással egyértelműen megjelölni, hogy jelen Pénzügyi Kimutatás 2020. évi működési támogatás vagy 2019. évi feladatalapú támogatás elszámolására

Alulírott nyilatkozom, hogy a feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összegszerűségéről előzetesen meggyőződtem. A Pénzügyi Kimutatásban szereplő adatok helyességét, valóságát, valamint a pénzügyi és számviteli szabályok szerinti elszámolást, továbbá a támogatási célra történő felhasználását igazolom. Kijelentem, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltettem. A Kedvezményezett képviselőjeként nyilatkozom továbbá, hogy a jelen Pénzügyi kimutatásban feltüntetett kiadási tételeket alátámasztó számviteli bizonylatok maradéktalanul, záradékolva, rendelkezésre állnak a Kedvezményezett vonatkozó szabályzatában megjelölt bizonylat megőrzési helyen.



Kedvezményezett képviselőjének, vagy az általa meghatalmazott személy aláírása  
P.h.

Kérjük, ne feledje, hogy az Útmutatóban megadottak szerint az Alapkezelő jelen Pénzügyi kimutatás alapján hatarozza meg, hogy mely számviteli bizonylatokat kéri be ellenőrzésre. A pénzügyi elszámolás papír alapú dokumentumait a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. Támogatáselszámolási és monitoring igazgatóság postacímére - a lániolt küldeményként - kell benyújtani: 1253 Budapest Pf. 52.

2. sz. melléklet:

## Szakmai tájékoztató a 2020. évi működési támogatás

Kitöltendő a Támogatói Okiratban foglaltak alapján maximum 2 oldal terjedelemben.

A tájékoztatónak tartalmaznia kell az egyes tartalmi elemeknél a kapcsolódó határozatok sorszámát.

\*Kérjük gépi úton, aláhúzással egyértelműen megjelölni, hogy jelen Szakmai tájékoztató 2019. évi működési támogatás vagy 2018. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról kerül-e benyújtásra.

<b>Kedvezményezett neve:</b>	Budapest Főváros II .kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1024
<b>Székhely közterület, házsám:</b>	Mechwart liget 1
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1024
<b>Levelezési cím közterület, házsám:</b>	Mechwart liget 1
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	Felföldi Mária
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	Csizmadia Terézia
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	1 346 5541
<b>Megítélt támogatási összeg (Ft):</b>	1 040 000



*[Handwritten signature]*

A 2020. évben a Bp.Főv.II. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 1 040 000 Ft. központi általános működési támogatásban részesült. Ezen összeget a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvénynek megfelelően a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat működési célú, valamint kötelező közfeladatainak ellátására használta fel.

A működési célú kiadások a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat hatékony munkájának anyagi alapjait, adminisztrációs költségeinek fedezetét, a képviselők munkájához szükséges telefon ,irodai kellékek,és bankszámlájával történő rendelkezését voltak hivatottak biztosítani .**htr.sz.31/2020.(II.24.) továbbá 70/2020.(VIII.14.)LNT,**valamint a rendezvény szervezéséhez szükséges felszerelés beszerzése:**htr.sz.41/2020.(VI.02.)LNT.**

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat önmaga által is kijelölt, legfontosabbnak és kötelezőnek tartott közfeladatai között szerepel két feladat - a nemzeti identitás ápolása, valamint a lengyel-magyar történelmi kapcsolatok elmélyítése.

Ilyen célok - elsősorban a lengyel-magyar történelmi kapcsolatokról szerzett tudás terjesztésén, valamint a II. kerületi lengyeliség fontosabb, különösen a közös lengyel-magyar történelmi vonatkozással is rendelkező magyar nemzeti ünnepeken (úgy, mint a március 15-i és október 23 ünnepen), a lengyel nemzeti és vallási ünnepek történő részvételének szorgalmazásán keresztül – megvalósításánál használta fel a Lengyel Nemzetiségi Önkormányza a 2020. évi központi általános működési támogatást.**(htr.sz.: 39/2020.(III.13.)LNT, 69/2020.(VIII.14.)LNT.**

A Nemzetiségi Önkormányzatok általános alapfeladatai a nemzeti identitás megtartása és ápolása, hozzájárulás a nemzetiség kulturájához, de legfőképpen nyelvének megtartásához, fejlődéséhez és ezek gondozása. Ezeket a célokat a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. évben magyarországi lengyel iskolák tevékenységének támogatásán (lengyel nyelv tanításához szükséges elősegítő eszközök - lengyel nyelvű tankönyvek, edukációs jellegű kiadványok beszerzése) valamint tanfolyamok, műhelyek és előadások megszervezésén keresztül igyekezett megvalósítani. Ide tartozik úgyszintén lengyel hágyományok és népi szokások fenntartása és népszerűsítése : lengyel kórus támogatása **htr.sz.:81/2020.(IX.16.)LNT** ,lengyel emlékhelyek ápolása: **htr.sz.: 71/2020.(VIII.14.)LNT,** a lengyel nyelvű irodalommal és művészetekkel kapcsolatos ismereteinek elmélyítése,az ifjúság aktív részvételének elősegítése a lengyel nemzetiségi közéletében.A lengyel nyelv tanítása és ápolása érdekében a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. évi központi általános működési támogatás terhére finanszírozta meg.**(htr.sz.:92/2020.)(X.21.)LNT.**

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat további feladatai között szerepel a edukációs programok szervezése, tudásanyag gyarapítása a lengyel szülőhazáról, történelméről, kultúrájáról.Ezt a célt szolgálja elsősorban a**Lengyel Szabad Egyetem** tevékenysége, melynek kereteiben a magyarországi lengyel nemzetiség tagjai számára lehetőség nyílik különböző tudományos területek kitűnő lengyel szaktekintélyeinek előadásait hallgatni, és részt venni az általuk vezetett szemináriumokon.**htr.sz.:90/2020.(X.21.)LNT.**

Dátum: Budapest, 2021.03.09.

A Kedvezményezett képviselőjének vagy az általa meghatalmazott személy aláírása:

A Kedvezményezett bélyegzőjének lenyomata:





Adatlap a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló 9/2021. (II.23.) önkormányzati rendelet 11. § (10) bekezdése alapján a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázatához

**Pályázó helyi nemzetiségi önkormányzat adatai**

Hivatalos megnevezése: Budapest Főváros II.kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Önkormányzat  
Székhelye: 1024 Budapest Mechwart liget 1.  
Címe: 1024 Budapest Mechwart liget 1.  
Adószáma: 16927100-1-41  
Telefonszáma: 1 3465541

Képviselő neve: Felföldi Mária  
Levelezési címe:  
Telefonszáma: 36 306 576 591

**Pénzforgalmi adatok**

Számalvezető bank neve: Raiffeisen Bank  
Számlasszáma: 1,2001E+22

A Budapest Főváros II kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Önkormányzat 15/2021.(II.26.)LNT számú határozattal elfogadott 2021. évi költségvetésének nagysága: 1.040.000,-Ft

**2021. évi pályázati célok összefoglalása**

Esemény, program, rendezvény megnevezése	Megrendezés időpontja	Összköltség eFt	Rendelkezésre álló önrész eFt	Igényelt támogatás eFt
A Kapu	2021.09.17	400		400
Lengyel Kultúra Animáció	2021.10.15-17.	1 215	715	500
összesen:		1 615	715	900

Budapest, 2021. március 29.


## 2021. ÉVI PÁLYÁZATA

### A KAPU

Az 1939-ben hazánkba érkezett lengyel háborús menekültek befogadásának ünnepére öt évenként minden alkalommal a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat által megszervezett rendezvény, mely a történelmi jelentőségű, magyar részről történő befogadás (magyar határátlépés) első pillanatait hivatott szimbolikusan rekonstruálni.

A rendezvény fő céljai:

1. Edukációs jelleg: Lengyelország és Magyarország történelmének valamint a két ország történelmi barátságának tudatosítása, népszerűsítése.
2. Nevelési jelleg: Az idősebb és a fiatal nemzedékek együttes aktivizálása a történelmi programok szervezésében és lebonyolításában.
3. Közösségformáló jelleg: A lengyel-magyar történelmi és jelenkori kapcsolatokról szóló programok újabb formáinak keresése valamint vonzó projektek megszervezése a lengyel és a magyar fiatalok számára.

A megemlékezésen túl a magyarok testvéri segítségnyújtásáról lengyel bajtársaik számára, elvárt szempont egyebek mellett a rendezvény fő mozzanatán - több generációt mozgósító interaktív szellemben megtervezett - a számos résztvevő csoport vetélkedőjén keresztül a háború alatti események történelmi emlékezete felelevenítésének és jelentősége hangsúlyozásának megvalósulása a mindkét nemzet képviselői által alkotott közösség tudatában.

A rendezvény 2021. szeptember 17-én a II. kerületi Pilisi Parkerdőben kerül magtartásra. A programon történő részvételre minden évben többek között a II. kerületi lakossága, Petőfi Sándor Lengyel Iskola, II. kerületi civil szervezetek és szenior klubok, valamint olyan lengyel és magyar civil szervezetek a meghívottak, mint a Hagyományörző Wysocki Légión Egyesület, a Főnix Egyesület és a Polonia Nova K. K. Egyesület, valamint a budapesti lengyel nemzetiségi önkormányzatok képviselői.

### KÖLTSÉGVETÉS

	Öszköltés	Igényelt támogatás	Rendelkezésre álló önrész
Rendezvény szervezés	300 000	200 000	
Dekorációs elemek, vetélkedői kellékek, díjak	100 000	100 000	
<b>Összesen</b>	<b>400 000</b>	<b>400 000</b>	



**BUDAPEST FŐVÁROS II. KERÜLET LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**SAMORZĄD NARODOWOŚCI POLSKIEJ II. DZIELNICY BUDAPESTU**  
**1024 BUDAPEST, MECHWART LIGET 1.**

2021. ÉVI PÁLYÁZATA

**LENGYEL KULTÚRA ANIMÁCIÓ**

A projekt célja, a megfelelő tudás átadás a lengyel nemzetiségi kultúra animációról és a lengyel kultúra promóciójával kapcsolatban, valamint a lengyel és lengyel nemzetiségi kultúra külföldön történő ápolásáról és fejlesztéséről.

A program főbb céljai

1. A kulturális kínálat megújítása és kibővítése, a lengyel kultúra innovációs promóciós és kulturális fejlesztési módszereinek bevezetése kisebb lengyel közösségekben.
2. Aktív részvétel növelése a lengyel közösség kultúrájában, ami összefügg a kulturális oktatás fejlesztésével, valamint a társadalmi aktivitás támogatásával és új technológiák alkalmazásával.
3. Lengyel nemzetiségi szervezetek arculatának építése, modern intézményként, melyek egyszerre formálják modern identitásukat és ápolják a hagyományokat.

**Szimpózium**

1. Lengyel nemzetiségi szervezetek sajátossága a közép-európai országokban.
3. Kulturális animáció és kulturális projektek.
4. Aktív kulturális részvétel alakítása.

**Műhely**

1. Animációs projekt, mint a lengyel nemzetiségi közösség aktiválásának eszköze.
2. Társadalmi diagnózis, mint a hatékony működés alapja: társadalmi igények elemzése.
3. Aktivizáló felmérések, monitoring, kiértékelés.
4. Lengyel kultúra külföldi bemutatásának új formáinak keresése.
5. Kulturális animátorok működésének sajátosságának felmérése kisebb lélekszámú lengyel közösségekben

A tapasztalt kulturális animátorok által vezetett workshopok során a résztvevők megismerhetik a kulturális animációs tevékenység különböző módszereit és munkaeszközeit valamint célkitűzések, elképzelések és stratégiák alkotásának szabályait. Új ismereteket szerezhetnek a lengyel kultúra innovatív promóciójának és fejlesztésének módszereiről. Rendszerezhetik tudásukat a társadalmi tőke építés témájában, ami nélkülözhetetlen a projekt

**KÖLTSÉGVETÉS**

	Összköltség	Igényelt támogatás	Rendelkezésre álló önrész
Szallas résztvevők 12 fő+2 előadó x3 nap	450 000	100 000	350 000
Előadók díj	250 000	250 000	
Étkezés 17 fő x 3 nap	315 000		315 000
Utiköltség 10 fő x 5 000	50 000		50 000
Rendezvény szervezés (múzeum)	150 000	150 000	

belépés, busz bérlet, nyomdai szolg.)			
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>1 215 000</b>	<b>500 000</b>	<b>715 000</b>



A handwritten signature in black ink, consisting of a series of loops and strokes, positioned to the right of the official seal.

**TÁRGYMUTATÓ**

**Az elnök -**

a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló  
27/2021.(I.29.) Korm. rendelet,  
a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és  
a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi  
CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján -

**Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete  
jogkörében eljárva**

**2021. március 29. napján meghozott döntései**

**1. pont**

**Cím: 2021. évi pályázat benyújtása a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat  
Képviselő-testülete Pénzügyi és Vagyonynyilatkozatokat Ellenőrző Bizottságnak**

**2. pont**

**Cím: Központi költségvetési támogatások elszámolásának elfogadása**